

1870, on the proposed Franchise Bill to establish a Dominion franchise in the place of four different provincial franchises, Macdonald in one of his characteristic touches, gave Alexander Mackenzie a touch of appreciative flattery:

**Hon. Mr. Wood** asked if the general elections would be held on the same day.

**Hon. Sir John A. Macdonald** said the Bill did not provide they should be held on the same day.

**Mr. Mackenzie**—I suppose you have no objection.

**Hon. Sir John A. Macdonald**—I have the greatest objection. If we had the general election on the same day, my hon. friend would not have the opportunity he had on former occasions of making a number of able speeches before the elections came off.

**Mr. Mackenzie**—Well, then, I shall make this offer—I will engage to stay at home if you make the elections simultaneous all over. (Applause.)

**Hon. Sir John A. Macdonald**—As there were many Richmonds on the field in the time of Richard the Third, so there might be many Mackenzies. (A laugh.)

**Mr. Mackenzie**—Or many Macdonalds. (Renewed laughter.)<sup>8</sup>

The *Globe* also caught some of Cartier's interventions which, though rarely literary, were sometimes amusing and not infrequently vulgar. The House occasionally liked his touches of *argumentum ad hominem*:

**Hon. Sir George-É. Cartier**—... he had no objection to water drinking, but his hon. friend the member for Shefford [L. S. Huntington] had drunk too much water in the course of his speech, he had drowned his ideas in the three tumblers of cold water he had swallowed. (Laughter.)

**Hon. Mr. Huntington**—How do you know there was not any whisky in it?

<sup>8</sup> *Infra*, p. 344-345. The use of "Honourable" in the debates of the time might be mentioned, since it is followed in this edition. Not only were all members of the Dominion Cabinet given this appellation, but also any MP's who had been in Colonial cabinets before 1867, or who, under dual representation, were currently members of provincial cabinets in Québec or Ontario. E. B. Wood was Treasurer of Ontario.

«Je pense que le Parlement est déjà assez indépendant'» Le lendemain, le 10, au cours d'un débat sur le bill concernant les élections, qui vise à établir une élection pour l'ensemble de la Puissance au lieu de quatre élections provinciales différentes, Macdonald, selon une de ses habitudes caractéristiques, adresse à Alexander Mackenzie une petite flatterie élogieuse:

**L'honorable M. Wood** demande si les élections générales auront lieu le même jour.

**L'honorable sir John A. Macdonald** dit que le projet de loi ne le prévoit pas.

**M. Mackenzie**—J'imagine que vous n'y voyez aucune objection.

**L'honorable sir John A. Macdonald**—Je m'y oppose fermement. Si les élections générales ont lieu le même jour, mon honorable ami n'aura pas la chance qu'il avait antérieurement de prononcer d'éloquents discours avant la tenue des élections.

**M. Mackenzie**—Je vous fais une offre. Je m'engage à rester chez moi si les élections ont lieu partout le même jour. (Applaudissements.)

**L'honorable sir John A. Macdonald**—S'il y a déjà eu beaucoup de Richmonds sur le champ de bataille au temps de Richard III, il pourrait maintenant y avoir de nombreux Mackenzies. (Un rire.)

**M. Mackenzie**—Ou de nombreux Macdonalds. (Nouveaux rires.)<sup>8</sup>

Le *Globe* a aussi reproduit certaines interventions de Cartier, qui, bien que rarement littéraires, étaient parfois amusantes et assez souvent vulgaires. La Chambre ne détestait pas, à l'occasion, ses arguments *ad hominem*:

**L'honorable sir George-É. Cartier**—...Je ne m'oppose pas au fait de boire de l'eau, mais mon honorable ami, le député de Shefford [L. S. Huntington] en a trop bu pendant son discours. Il a sans doute noyé ses idées dans les trois grands verres d'eau froide qu'il a avalée. (Rires.)

**L'honorable M. Huntington**—Êtes-vous sûr qu'ils ne contenaient pas de whisky?

<sup>8</sup> *Infra*, p. 344-345. Il est peut-être bon de signaler l'usage de l'épithète «honorable» dans les débats de l'époque, puisque la coutume sera suivie dans la présente édition. Portaient ce titre non seulement tous les membres du cabinet de la Puissance, mais aussi tous les députés qui avaient fait partie de cabinets coloniaux avant 1867 ou qui, par une double représentation, cumulaient des fonctions au Gouvernement de la Puissance et dans un cabinet provincial, au Québec ou en Ontario. E. B. Wood était président du Conseil du trésor de l'Ontario.